

## **GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA**

### **OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUA**

49/2015 FORU AGINDUA, otsailaren 2ko, 591 eredu, «Energía eléctrica de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes» y 588 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre» y se establece la forma y plazo de presentación.

Abenduaren 27ko 15/2012 Legeak, jasangarritasun energetikorako neurri fiskalei buruzkoak, energía eléctrica de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes» y 588 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre» y se establece la forma y plazo de presentación.

Abenduaren 27ko 1041/2013 Errege Dekretuak, uztailaren 7ko 1165/1995 Errege Dekretuaren bidez onartutako zerga berezien erregelamendua aldatu eta fabrikazioaren gaineke zerga bereziei eta energía eléctrica de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes» y 588 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre» y se establece la forma y plazo de presentación.

Abenduaren 27ko 1041/2013 Errege Dekretuak xedapen gehigarri bakarraren 3. apartatuan ezartzen duenez, aitorpen hori bide telematikoak aurkezta behar da, datuei dagokien urte naturala amaitu ondorengo abenduaren lehen hogeい egun naturales barruan.

Xedapen gehigarri bakarraren 4. apartatuan, abenduaren 27ko 1041/2013 Errege Dekretuak xedapen horretan ezarrita-koa garatzeko ahalmena ematen dio Ogasuneko eta Herri Administracioetako ministroari.

Bestalde, energía eléctrica de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes» y 588 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre» y se establece la forma y plazo de presentación.

Euskal Autonomia Erkidegoak indarrean duen Ekonomia Itunak, maiatzaren 23ko 12/2002 Legearen artikulu bakarraren bidez onartuak, 23 quater artikuluan ezartzen duenez, energía eléctrica de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes» y 588 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre» y se establece la forma y plazo de presentación.

## **DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA**

### **DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS**

ORDEN FORAL 49/2015, de 2 de febrero, por la que se aprueban los modelos 591 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes» y 588 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre» y se establece la forma y plazo de presentación.

La Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de medidas fiscales para la sostenibilidad energética, creó, con efectos a partir del 1 de enero de 2013, un nuevo impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Este impuesto tiene carácter directo y grava la realización de actividades de producción e incorporación al sistema eléctrico de energía eléctrica.

El Real Decreto 1041/2013, de 27 de diciembre, por el que se modifica el Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por Real Decreto 1165/1995, de 7 de julio, y se introducen otras disposiciones en relación con los impuestos especiales de fabricación y el impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica, establece en su disposición adicional única la obligación, para quienes satisfagan importes a los contribuyentes por este impuesto, de presentar una declaración anual relativa a sus operaciones con estos contribuyentes.

El apartado 3 de la disposición adicional única del Real Decreto 1041/2013, de 27 de diciembre, señala que esta declaración ha de ser presentada por vía telemática, durante los veinte primeros días naturales del mes de diciembre siguiente al año natural al que correspondan los datos.

El apartado 4 de la disposición adicional única del Real Decreto 1041/2013, de 27 de diciembre, habilita al Ministro de Hacienda y Administraciones Públicas a desarrollar lo establecido por dicha disposición.

Por otra parte, en el Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica se prevé con carácter general el diferimiento de la presentación de la autoliquidación del impuesto al mes de noviembre posterior al año natural en el que se realizaron las operaciones gravadas. Ahora bien, esta regla general tiene una excepción, que se produce en los supuestos de cese de actividad entre los meses de enero y octubre, en los que la autoliquidación debe ser presentada en el mismo año del cese de la actividad. Esta particularidad justifica la existencia de un modelo específico de presentación de autoliquidación (nuevo modelo 588), réplica casi idéntica del modelo general de autoliquidación del impuesto (modelo 583), pero que permite una gestión y un control del impuesto más eficaz sin suponer un coste superior para el contribuyente, cuyas obligaciones ya figuran determinadas por la normativa de rango legal.

El Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado por el artículo único de la Ley 2/2002, de 23 de mayo, establece en el artículo 23 quáter que el Impuesto sobre el Valor de la Producción de la Energía Eléctrica es un tributo concertado que se regirá por las mismas normas sustantivas y formales establecidas en cada momento por el Estado.

Lurralde historikoetako erakunde eskudunek, hala ere, ahalmena izango dute aitorpen eta ordainketa ereduak onartzeko eta likidazioaldi bakoitzeko ordainketa epeak zehatzeko. Baino, eredu horietako datuak, gutxienez, lurralde erkidean erabiltzen diren berberak izan behar dira; eta epe horiek, berriz, ezin dira izan Estatuko Administrazioak ezarritakoez oso bestelakoak.

Horiek horrela, hau

XEDATZEN DUT

**1. artikulua. 591 eredua onartzea.**

**Bat.** Onarturik geratzen da 591 eredua, «Energia elektrikoaren ekoizpenaren balioaren gaineko zerga. Zergadunekin egindako eragiketen urteko aitorpena» izenekoa, foru agindu honetan I. eranskin gisa jasotzen dena.

Bi ale ditu ereduak: Administrazioaren alea eta aitorzailearentzat.

**Bi.** 591 eredua aurkeztearekin batera, fitxategi bat ere erantsiko da, foru agindu honen II. eranskinean jasotako eduki eta diseinuaren arabera.

**2. artikulua. 591 eredua aurkezteria behartuak.**

591 eredua aurkezteria behartuta daude pertsona fisiko edo juridikoak, publikoak zein pribatuak izan, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 35.3 artikuluan aipatzen diren entitateak, baldin eta energia elektrikoaren produkzioaren balioaren gaineko zergaren zergadunei diru kopuruak ordaintzen badizkiete energia elektronikoa ekoizteagatik edo hura sistema elektrikoan sartzeagatik.

**3. artikulua. 591 eredua aurkeztekoei epeak.**

Aittortako datuen urte naturala zein den eta hurrengo urteko abenduaren lehen hogeita sei egun naturalen barruan aurkezu behar da 591 eredua.

Eredua aurkeztekoei azken eguna larunbata edo egun balio-gabea bada, epea hurrengo egun baliodunera luzatuko da.

**4. artikulua. 591 eredua aurkeztekoei era.**

591 ereduaren aurkezpena transmisió elektronikoz egingo da, foru agindu honen I. eranskinean jasotako diseinua duen «pdf betegarria» internet bidez bidalita, eta, betiere, azaroaren 24ko 1011/2010 Foru Aginduak, zerga arloko zenbait tramite bide elektronikoz egiteko obligazioa arautzen duenak, ezarri-tako prozedurari jarraituz.

Era berean, 1. artikuluko bigarren apartatuan aipatzen den fitxategiak «pdf betegarria»ren diseinua bete beharko du.

1011/2010 Foru Aginduaren 1.1 artikuluko c) letran aipatzen diren pertsonak edo entitateek sinadura elektroniko balioztatua erabiliz frogatu behar dute beren identitatea, betiere azaroaren 5eko 582/2014 Foru Aginduak, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuko zerga ordezkarien errolda arautzen duenak, 9. artikuluan eta haren hurrengotan xedatzen duen moduan.

Aitorpenen transmisió telematikoan akats formalak antzematen badira, sistemak berak haien berri emango dio aurkezle-ari, errore mezuak helaraziz, behar den eran zuzendu ditzan.

**5. artikulua. 588 eredua onartzea.**

Onarturik geratzen da 588 eredua, «Energia elektrikoaren ekoizpenaren balioaren gaineko zerga. Jarduera urtarriletik urriira bitartean eteteagatik aurkeztutako autolikidazioa» izenekoa, foru agindu honetan II. eranskin gisa jasotzen dena.

Bi ale ditu ereduak: Administrazioaren alea eta aitorzailearentzat.

No obstante, las instituciones competentes de los Territorios Históricos podrán aprobar los modelos de declaración e ingreso que contendrán, al menos, los mismos datos que los del territorio común, y señalar plazos de ingreso para cada período de liquidación, que no diferirán sustancialmente de los establecidos por la Administración del Estado.

En su virtud,

DISPONGO

**Artículo 1. Aprobación del modelo 591.**

**Uno.** Se aprueba el modelo 591 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes», que se adjunta como anexo I a la presente orden foral.

Dicho modelo consta de dos ejemplares: uno para la Administración y otro para el declarante.

**Dos.** La presentación del modelo 591 deberá ir acompañada de un fichero ajustado al contenido y al diseño que figura en el anexo II de la presente orden foral.

**Artículo 2. Obligados a presentar el modelo 591.**

Están obligados a la presentación del modelo 591 las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, así como las entidades a que se refiere el artículo 35.3 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que satisfagan importes a los contribuyentes del Impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica en relación con la producción e incorporación al sistema eléctrico de energía eléctrica.

**Artículo 3. Plazos de presentación del modelo 591.**

La presentación del modelo 591 deberá realizarse en los veintiséis primeros días naturales del mes de diciembre siguiente al año natural al que correspondan los datos.

Si el último día del plazo de presentación resultara sábado o inhábil, el plazo se prorrogará al día hábil siguiente.

**Artículo 4. Forma de presentación del modelo 591.**

La presentación del modelo 591 se deberá efectuar mediante transmisión electrónica por Internet del «pdf rellenable» ajustado al modelo del anexo I de la presente orden foral, y siguiendo el procedimiento previsto en la Orden Foral 1011/2010, de 24 de noviembre, por la que se regula la obligación de efectuar determinados trámites de carácter tributario por vía electrónica.

Así mismo, deberá adjuntarse al «pdf rellenable» el fichero citado en el apartado dos del artículo 1.

Las personas o entidades a las que se alude en la letra c) del referido artículo 1.1 de la Orden Foral 1011/2010 deberán acreditar su identidad a través de la firma electrónica reconocida, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 9 y siguientes de la Orden Foral 582/2014, de 5 de noviembre, por la que se regula el censo de representación en materia tributaria del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

En aquellos casos en que se detecten anomalías de tipo formal en la transmisión telemática de declaraciones, dicha circunstancia se pondrá en conocimiento del presentador de la declaración por el propio sistema mediante los correspondientes mensajes de error, para que proceda a su subsanación.

**Artículo 5. Aprobación del modelo 588.**

Se aprueba el modelo 588 «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre» que figura en el anexo III de la presente orden foral.

Dicho modelo consta de dos ejemplares: uno para la Administración y otro para el declarante.

**6. artikulua. 588 eredua aurkezterea behartua.**

588 eredua aurkezterea behartuta daude pertsona fisiko edo juridikoak, publikoak zein pribatuak izan, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauaren 35.3 artikuluan apatzen diren entitateak, baldin eta jasangarritasun energetikorako neurri fiskalei buruzko abenduaren 27ko 15/2012 Legearen 4. artikuluan aipatzen diren jarduerak egin badituzte eta urtariletik urria bitartean instalazioaren jarduera eten badute.

**7. artikulua. 588 eredua aurkezteko epea.**

Instalazioaren jarduera eten den urte naturaleko arazoaren barruan aurkeztuko da 588 eredua.

**8. artikulua. 588 eredua aurkezteko era.**

*Bat.* 588 eredua paperean zein internet bidez aurkezta daiteke, azken kasu horretan transmisió elektronikoa eginez, <https://www.gfaegoitza.net> helbidean kokatuta dagoen «Gipuzkoataria» tramite eta zerbitzuen ataria erabilita.

*Bi.* Eredua paperean aurkezteko, Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgune ofizialean dagoen «pdf betegarria» erabili behar da, hura bete eta Administrazioaren eta aitor-tzailearen aleak inprimatu. Aurkezpena, eta ordaintzeko kuota ateraz gero, baita zenbatekoaren ordainketa ere, baimendutako entitate laguntzaileetako batean egindo da (banku, aurrezki kutxa edo kreditu kooperatibetan), abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuak, Gipuzkoako Zerga-bilketa Erregelamendua onartzen duenak, xedatutakoaren arabera.

Autoliquidazioak ordaintzeko emaitzarik ez duenean, aurkezpena Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuko Zeharkako Zergen Zerbitzuan egin ahal izango da (Errotaburu pasealekuak 2, 20018 Donostia).

*Hiru.* Aurkezpena transmisió elektronikoz (internet bidez) egiteko, azaroaren 24ko 1011/2010 Foru Aginduak, zerga arloko zenbait tramite bide elektronikoz egiteko obligazioa arautzen duenak, ezarritako prozedurari jarraituko zaio.

Aitortaileak, edo, halakorik bada, aurkezleak, lehen apartuan aipatutako atarian kokatutako formularioaren datuak bete eta transmititu beharko ditu.

1011/2010 Foru Aginduaren 1.1 artikuluko a) eta b) letraren aipatzen diren zergapekoek beren identitatea frogatu behar dute dela sinadura elektroniko balioztatuaen bitarte, dela pasahitz operatiboa erabilta, Foru Administrazioaren eremuan bitarteko elektronikoaren erabilera arautzen den irailaren 28ko 23/2010 Foru Dekretuak 21. artikuluan xedatutakoari jarraituz.

1011/2010 Foru Aginduaren 1.1 artikuluko c) letran aipatzen diren pertsonek edo entitateek sinadura elektroniko balioztatua erabiliz frogatu behar dute beren identitatea, betiere azaroaren 5eko 582/2014 Foru Aginduak, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuko zerga ordezkarien errolda arautzen duenak, 9. artikuluan eta haren hurrengoean xedatzetan duen moduan.

Aitorpenen transmisió telematikoan akats formalak antzematen badira, sistemak berak haien berri emango dio aurkezleari, errore mezuak helaraziz, behar den eran zuzendu ditzan.

**9. artikulua. Bitarteko elektronikoz aurkeztutako 588 ereduaren diru sarrera egiteko era.**

*Bat.* Bitarteko elektronikoz aurkeztutako 588 ereduaren autoliquidazioei dagozkien ordainketak bankuan helbideratuz edo ordainketa-pasabidearen bitarte egin ahal izango dira.

**Artículo 6. Obligados a presentar el modelo 588.**

Están obligados a la presentación del modelo 588 las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, así como las entidades a que se refiere el artículo 35.3 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que realicen las actividades señaladas en el artículo 4 de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de medidas fiscales para la sostenibilidad energética, y hayan cesado en el ejercicio de la actividad en la instalación entre los meses de enero y octubre.

**Artículo 7. Plazo para la presentación del modelo 588.**

La presentación del modelo 588 deberá realizarse dentro del mes de noviembre del mismo año natural en el que se entienda producido el cese en la actividad en la instalación.

**Artículo 8. Forma de presentación del modelo 588.**

*Uno.* La presentación del modelo 588 se podrá efectuar en papel o mediante transmisión electrónica por Internet que deberá realizarse a través del portal de trámites y servicios «Gipuzkoataria» ubicado en la sede electrónica <https://www.gfaegoitza.net>.

*Dos.* La presentación en papel se efectuará mediante el «pdf rellenable» alojado en la página web oficial del Departamento de Hacienda y Finanzas, en la dirección electrónica <http://www.gipuzko.eus/ogasuna>, cumplimentando el mismo e imprimiendo los dos ejemplares, para la Administración y para el declarante, e ingresando, en su caso, el importe resultante, a través de una entidad colaboradora autorizada (Bancos, Cajas de Ahorro o Cooperativas de Crédito) de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

Cuando de la autoliquidación no resulte importe a ingresar, la presentación podrá realizarse en el Servicio de Impuestos Indirectos del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa (Paseo de Errotaburu 2, 20018 San Sebastián).

*Tres.* La presentación mediante transmisión electrónica por internet se efectuará de conformidad con el procedimiento previsto en la Orden Foral 1011/2010, de 24 de noviembre, por la que se regula la obligación de efectuar determinados trámites de carácter tributario por vía electrónica.

El declarante, o en su caso, el presentador, deberá cumplimentar y transmitir los datos del formulario alojado en el portal citado en el apartado uno.

Los obligados tributarios a los que se alude en las letras a) y b) del artículo 1.1 de la Orden Foral 1011/2010 anteriormente citada deberán acreditar su identidad utilizando la firma electrónica reconocida o a través de la clave operativa, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 21 del Decreto Foral 23/2010, de 28 de septiembre, por el que se regula la utilización de medios electrónicos en el ámbito de la Administración Foral.

Las personas o entidades a las que se alude en la letra c) del referido artículo 1.1 de la Orden Foral 1011/2010 deberán acreditar su identidad a través de la firma electrónica reconocida, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 9 y siguientes de la Orden Foral 582/2014, de 5 de noviembre, por la que se regula el censo de representación en materia tributaria del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

En aquellos casos en que se detecten anomalías de tipo formal en la transmisión telemática de declaraciones, dicha circunstancia se pondrá en conocimiento del presentador de la declaración por el propio sistema mediante los correspondientes mensajes de error, para que proceda a su subsanación.

**Artículo 9. Forma de ingreso en el modelo 588 en la presentación por medios electrónicos.**

*Uno.* Los ingresos correspondientes a las autoliquidaciones del modelo 588 presentados por medios electrónicos podrán realizarse mediante domiciliación bancaria o a través de la Pasarela de Pagos.

*Bi.* Banku batean helbideratuz gero, ordainketa kargatuko da zergadunak autolikidazioan adierazten duen kontuan, zeinak haren izenean irekita egon behar baitu zergak biltzeko baimenduta dagoen entitate laguntzaile batean. Ondorio horietarako, aplikatuko da Gipuzkoako Zerga-bilketa Erregelamenduak, abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onartuak, 30. artikulan xedatutakoa.

*Hiru.* Diru-sarrera egiteko ordainketa-pasabidea erabiltzen bada, kontuan hartuko da abenduaren 11ko 1074/2008 Foru Aginduak ezartzen duen prozedura. Gipuzkoako Foru Aldundiko zuzenbide publikoko diru-sarrerak ordainketa-pasabidearen bitartez ordaintzea era arautzen da foru agindu horretan. Autolikidazioa ongi transmititutakoan egin ahal izango da diru sarrera.

Ordainketa-pasabidea erabilita ere, autolikidazioak aurkezen direnean nahitaezkoa da helbideratze kontuaren datuak betetzea.

*Lau.* Zergapekoak ordainketa geroratzeko edo zatikatzeko esku nahi badu martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauak, Zergen Foru Arau Orokorrak, 64. artikulan eta abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onartutako Zerga-bilketa Erregelamenduaren 36. artikuluetan eta haren hurrengoan ezarritakoaren arabera, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitzak elektronikora jo beharko du eskaera egiteko (<https://www.gfaegoitza.net>), eta beratan dagoen «Gipuzkoataria» trámite eta zerbitzu telematikoen ataria erabili.

*10. artikula. 588 eredutik ondorioztatzen diren itzul-ketak.*

588 ereduaren autolikidazioak itzultzeko kuota ematen badu, zergapekoak ereduaren adierazi behar du zein kontutan nahi duen jaso itzulketa hori, eta horretarako (IBAN) Banku Kontuaren Nazioarteko Kodea adierazi behar du.

#### XEDAPEN GEHIGARRIA

Aldaketak sartzen dira maiatzaren 14ko 308/2014 Foru Aginduaren I. eranskinean –agindu horren bidez bi eredu onartu ziren, 583 eredu –Energia elektrikoaren ekoizpenaren balioaren gaineko zerga. Autolikidazioa eta ordainketa zatikatuak–, eta 584 eredu –Berotegi efektuko gas fluordunen gaineko zerga. Autolikidazioa eta ordainketa zatikatuak–, eta horiek aurkeztek erak eta prozedurak ezarri zituen–, eta haren ordez foru agindu honetan jasotzen den IV. eranskina erabiliko da.

#### AMAIERAKO XEDAPENA

Foru agindu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egun berean jarriko da indarrean.

591 eredu, «Energia elektrikoaren ekoizpenaren balioaren gaineko zerga. Zergadunekin egindako eragiketen urteko aitorpena» izenekoa, 2013ko ekitaldian eta hurrengoan zergadunekin egindako eragiketen urteko aitorpena aurkezteko erabili da.

2013ko ekitaldiko aitorpena aurkezteko epea 2015eko otsailaren 27an amaituko da.

588 eredu, «Energia elektrikoaren ekoizpenaren balioaren gaineko zerga. Jarduera urtarriletik urrira bitartean eteteagatik aurkeztutako autolikidazioa» izenekoa, erabiliko da jarduera urtarriletik urrira bitartean eteteagatik 2015eko urtarriaren 1etik aurrera egin beharreko autolikidazioak aurkezteko.

Donostia, 2015eko otsailaren 2a.—Helena Franco Ibarzabal, Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatua.

(943)

*Dos.* La domiciliación bancaria se realizará con cargo a una cuenta de titularidad del contribuyente, abierta en una entidad colaboradora en la gestión recaudatoria de los tributos que indique el contribuyente en la autoliquidación presentada. A tales efectos será de aplicación lo dispuesto en el artículo 30 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

*Tres.* El ingreso a través de la Pasarela de Pagos se realizará con arreglo al procedimiento previsto en la Orden Foral 1074/2008, de 11 de diciembre, por la que se regula el pago de ingresos de derecho público de la Diputación Foral de Gipuzkoa a través de la Pasarela de Pagos. Dicho ingreso se podrá efectuar una vez se haya transmitido válidamente la autoliquidación correspondiente.

Sin perjuicio de la posible utilización de la Pasarela de Pagos, al presentar las autoliquidaciones es obligatorio cumplimentar los datos de la cuenta de domiciliación bancaria.

*Cuatro.* Cuando el obligado tributario pretenda solicitar el aplazamiento o fraccionamiento del pago previstos en el artículo 64 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria, y en el artículo 36 y siguientes del Reglamento de Recaudación, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto, deberá realizar la solicitud a través del portal de trámites y servicios telemáticos «Gipuzkoataria», ubicado en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

#### Artículo 10. Devoluciones resultantes en el modelo 588.

Cuando el resultado de la autoliquidación del modelo 588 sea una cuota a devolver, el obligado tributario deberá consignar en el modelo el Código Internacional de Cuenta Bancaria (IBAN) en la que desea que se le efectue la devolución.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

Se modifica el anexo I de la Orden Foral 308/2014, de 14 de mayo, por la que se aprueban los modelos 583 –Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación y pagos fraccionados– y 587 –Impuesto sobre los gases fluorados de efecto invernadero. Autoliquidación– y se establece la forma y procedimientos de presentación, siendo sustituido por el anexo IV que se adjunta la presente orden foral.

#### DISPOSICIÓN FINAL

La presente orden foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

El modelo 591, «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Declaración anual de operaciones con contribuyentes» será utilizado para presentar la declaración anual de operaciones con contribuyentes correspondiente al ejercicio 2013 y siguientes.

El plazo de presentación de la declaración correspondiente al ejercicio 2013 finalizará el 27 de febrero de 2015.

El modelo 588, «Impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica. Autoliquidación por cese de actividad de enero a octubre», será utilizado para presentar las autoliquidaciones originadas por cese de actividad entre los meses de enero y octubre, producidas a partir del 1 de enero de 2015.

San Sebastián, a 2 de febrero de 2015.—La diputada foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, Helena Franco Ibarzabal.

(943)

I. ERANSKINA / ANEXO I

 <p><b>Gipuzkoako Foru Aldundia</b> Ogasun eta Finantzak Departamentua Departamento de Hacienda y Finanzas</p> <p>*8400055912015*</p>	<p><b>ENERGIA ELEKTRIKOAREN EKOIZPENAREN BALIOAREN GAINeko ZERGA</b> <b>IMPUUESTO SOBRE EL VALOR DE LA PRODUCCIÓN</b> <b>DE ENERGÍA ELÉCTRICA</b></p> <p><b>Zergadunekin egindako eragiketen urteko aitorpena</b> <b>Declaración anual de operaciones con contribuyentes</b></p>	<p><b>591</b></p> <p>Organismo kodea / Código de Organismo: <b>75 03 6</b></p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

<b>Aitortzailearen identifikazioa</b> Identificación del declarante	<b>IFZ / NIF</b>	<b>Deiturak eta izena edo sozietate izena</b> / Apellidos y nombre o razón social
	<b>Harremanetarako pertsona</b> / Persona de contacto	<b>Harremanetarako telefonoa</b> / Teléfono de contacto

<b>Aitorpenaren identifikazioa</b> Identificación de la declaración	<b>Ekitaldia / Ejercicio</b>
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

<b>Aittotutako datuen laburpena</b> Resumen de los datos declarados	<b>Jasotzaile kopurua, guztira</b> / Número total de perceptores
	<b>Aittotutako ordainketen zenbatekoa, guztira</b> Total importe pagos declarados

## 591 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

### Aitortzailearen identifikazioa

IFZ: aitortzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da.

Deiturak eta izena edo sozietate izena: aitortzailearen izen-abizenak edo sozietate izena idatziko da.

Harremanetarako pertsona: harremanetarako pertsonaren izen-abizenak jarri behar dira.

Harremanetarako telefonoa: harremanetarako pertsonaren telefono zenbakia jarri behar da.

### Aitorpenaren identifikazioa

Ekitaldia: adierazi, lau zifrak jarrita, zein urtetakoak diren energia elektrikoa ekoitzu eta sistema elektrikoan sartzeagatik aitortzen diren zenbatekoak.

### Aittotutako datuen laburpena

Jasotzaile kopurua, guztira. adierazi guztira zenbat jasotzaile sartu diren aitorpenean.

Aittotutako ordainketen zenbatekoa, guztira. Aitorpenean sartuta dauden jasotzaileei epealdian ordaindutako zenbateko osoa jarri behar da.

## INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 591

### Identificación del declarante

NIF: debe cumplimentarse con el número de identificación fiscal del declarante.

Apellidos y nombre o razón social: Se deberá consignar el nombre y apellidos o razón social del declarante.

Persona de contacto: Se deberá consignar el nombre y apellidos de la persona de contacto.

Teléfono de contacto: Se deberá consignar el teléfono de la persona de contacto.

### Identificación de la declaración

Ejercicio: Deberán consignarse las cuatro cifras del año de producción e incorporación al sistema de la energía eléctrica al que corresponden los importes declarados.

### Resumen de los datos declarados

Número total de perceptores. Se deberá consignar el número total de diferentes perceptores incluidos en la declaración.

Total importe pagos declarados. Se deberá consignar el importe total satisfecho en el periodo al conjunto de perceptores incluidos en la declaración.

II. ERANSKINA

591 eredua telematikoki aurkezteko erantsi behar den artxiboak bete behar dituen diseinuak.

ANEXO II

Diseños a los que debe ajustarse el archivo que debe adjuntarse en la presentación telemática del modelo 591.

Eremua	Posizioa	Luzera	Mota	Deskripzioa	Campo	Posición	Longitud	Tipo	Descripción
1	1	9	AN	Jasotzailearen IFZ	1	1	9	AN	Nif del perceptor
2	10	40	AN	Jasotzailearen izena edo sozietae izena	2	10	40	AN	Nombre o razón social del perceptor.
3	50	1	AN	Zenbatekoaren zeinua (0 edo -)	3	50	1	AN	Signo del importe (0 o -).
4	51	12	N	Ordaindutako zenbatekoa euro-zentimotan	4	51	12	N	Importe satisfecho en céntimo de euros.

Eremu alfanumerikoak ezkerraldetik lerrokatu behar dira, eskuinaldetik zuriuneak utzita.

Eremu numerikoa, zentimotan, eskuinaldetik lerrokatu behar da, ezkerraldetik zeroak jarrita. Adibidez: 123.456,6 idazteko, 000001234560 idatziko da.

Los campos alfanuméricos se ajustan a la izquierda con blancos a la derecha.

El campo numérico se ajusta en cents a la derecha con ceros a la izquierda. Por ejemplo 123.456,6 se indicará como 000001234560.

### III. ERANSKINA / ANEXO III



**Gipuzkoako  
Foru Aldundia**  
Ogasun eta Finantza  
Departamentua  
Departamento de  
Hacienda y Finanzas

\*84000EE88201E\*

# **ENERGIA ELEKTRIKOAREN EKOIZPENAREN BALIOAREN GAINEKO ZERGA**

## **IMPUUESTO SOBRE EL VALOR DE LA PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA**

588

Organismo kodea /  
Código de Organismo

75 03 6

<b>Identifikazioa</b> Identificación	IFZ / NIF	Erregistro zenbakia / Nº registro	<b>Likidazio-aldia</b> Período de liquidación	Ekit/Ej.
	Deiturak eta izena edo sozietatea izena / Apellidos y nombre o razón social			Zergaldia/Período. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Helbidea, udalerria eta probintzia Domicilio, localidad y provincia			

**Ordainketaren  
frogagiria**  
Justificante de  
ingreso

**Ordainketa gutuna / Carta de pago**

ADMINISTRAZIOAREN ALEA / EJEMPLO PARA LA ADMINISTRACIÓN



**Gipuzkoako  
Foru Aldundia**  
Ogasun eta Finantza  
Departamentua  
Departamento de  
Hacienda y Finanzas

\*8400055882015\*

# **ENERGIA ELEKTRIKOAREN EKOIZPENAREN BALIOAREN GAINEKO ZERGA**

## **IMPUUESTO SOBRE EL VALOR DE LA PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA**

588

Organismo kodea /  
Código de Organismo  
**75 03 6**

<b>Identifikazioa</b> Identificación	IFZ / NIF	Erregistro zenbakia / Nº registro	<b>Likidazio-aldia</b> Período de liquidación	Ekiti./Ej.
	Deiturak eta izena edo sozietate izena / Apellidos y nombre o razón social			Zergaldia/Período.
	Helbidea, udalerria eta probintzia Domicilio, localidad y provincia			

<b>Ordainketaren frogagiria Justificante de ingreso</b>	<b>Ordainketa gutuna / Carta de pago</b>
Zigilua eta sinadura / Sello y firma	Entitatearen gakoa / Clave entidad

AITORTZAILEAREN ALEA / EJEMPLAR PARA EL DECLARANTE

Zergadunaren arreta zerbitzua:  
\* Telefonoz : 902 100 040  
\* Internet: [www.gipuzkoa.eus/ogasuna](http://www.gipuzkoa.eus/ogasuna)

Servicio de atención al contribuyente:  
\* Telefónica : 902 100 040  
\* Internet: [www.gipuzkoa.eus/ogasuna](http://www.gipuzkoa.eus/ogasuna)

## 588 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

### A. GOIBURUKO DATUAK

#### Identifikazioa

IFZ eremuan, zergapekoaren identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da.

Erregistro zenbakia: energia elektrikoaren ekoizleen erregistro administratiboan instalazioari dagokion erregistro zenbakia jarri behar da (erregistro gakoa).

Erregistro zenbakirik gabeko instalazioei buruzko aitorpenen kasuan (araubide arrunta edo araubide berezia), ekoizpen instalazioak likidazio ondorioetarako duen kodea (LIK) jarriko da.

Autolikidazioak edo ordainketa zatikatuak hainbat instalazio hartzen dituenean, haietako bakoitzaren erregistro zenbakia likidazioaren zutabeen bakarrik jarriko da.

#### Likidazio-aldia

Ekitaldia: aitortzen den zergaldiaren urteko lau zifrat jarri behar dira.

Zergaldia: 0A (zero A) kodea jarriko da.

### B. LIKIDAZIOA

**Erregistro zenbakia.** Autolikidazioa hainbat instalaziori buruzkoba, aitzortailearen titulartasunekoak diren instalazioetako bakoitzaren erregistro zenbakia (erregistro gakoa) jarriko da.

Autolikidazioa erregistro zenbaki bakar bat buruzkoa bada, ez da beharrakoa lauki hau betetzea.

**Energia elektrikoa.** Ekoiztu eta sistema elektrikoan sartutako energia elektrikoaren bolumena, zentraletako barretan neurria, zergaren zerga oinarria osatzen duten ordainsariai jasotzea dakarrena. Orduko megawatt-etan adieraziko da, bi zenbaki hamartar jarrita.

**Zerga oinarria.** Instalazio bakoitzerako jarri behar da jasangarritasun energetikorako neurri fiskalei buruzko abenduaren 27ko 15/2012 Legeak 6. artikulan jasotakoaren arabera zehaztutako kopurua.

Eurotan adierazi behar da, bi zenbaki hamartar jarrita, eta behetik edo goitik biribilduko da, hirugarren zenbaki hamartarra 5etik gorakoa den edo ez.

**Zerga tasa (%).** Lauki honetan, jasangarritasun energetikorako neurri fiskalei buruzko abenduaren 27ko 15/2012 Legeak 8. artikulan adierazten duen tasa jarriko da.

**Kuota osoa.** Zerga oinariari karga tasa aplikatuz ateratzen den kopurua idatziz behar da.

Eurotan adierazi behar da, bi zenbaki hamartar jarrita, eta behetik edo goitik biribilduko da, hirugarren zenbaki hamartarra 5etik gorakoa den edo ez.

**Egindako ordainketa zatikatuak.** Lauki honetan, ekitaldi berean aurreko zergaldietan egindako ordainketa zatikatuen zenbateko osoa jarri behar da.

Autolikidazio bat hainbat instalaziori buruzkoa bada, lauki honetako lerro bakoitzean jarri behar da erregistro zenbaki bakoitzari dagokion kopurua.

**Kuota differentziala.** Lauki honetan adierazi behar da "Kuota osoa" laukian jarritako kopuruaren eta "Ordainketa zatikatuak" laukian jarritakoaren arteko kenketa eginez ateratzen den emaitza.

Emaitsa negatiboa bada, itzultzeko kopurua jarriko da lauki honetan, zeinu negatiboa adierazita.

**Kuota differentziala, guztira.** Emaitsa negatiboa bada, minus zeinuarekin adieraziko da.

### INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 588

### A. DATOS DE CABECERA

#### Identificación

El campo NIF debe cumplimentarse con el número de identificación fiscal del obligado tributario.

Número de registro: Se cumplimentará con el número de registro (clave de registro) de la instalación correspondiente al Registro Administrativo de Productores de Energía Eléctrica.

En los supuestos de declaraciones relativas a instalaciones sin número de registro (RO o RE), se consignará el número correspondiente al Código de la instalación de producción a efectos de liquidación (CIL)

En el supuesto de que se trate de una autoliquidación o un pago fraccionado comprensivo de varias instalaciones, el número de registro de cada una de ellas se consignará solamente en la columna correspondiente de la liquidación.

#### Periodo de liquidación

**Ejercicio:** Deberán consignarse las cuatro cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.

**Período:** Se consignará el código 0A (cero A)

### B. LIQUIDACIÓN

**Número de registro.** En el caso de que la autoliquidación sea comprensivo de varias instalaciones, se consignará el número de registro (clave de registro) de cada una de las instalaciones cuya titularidad corresponda al declarante.

En el caso de que la autoliquidación comprenda un solo número de registro, no será necesario cumplimentar esta casilla.

**Energía eléctrica.** Volumen de energía eléctrica, medida en barras de central, producida e incorporada al sistema eléctrico respecto de la cual se perciben las retribuciones que constituyen la base imponible del impuesto. Se expresará en megavatios·hora, con dos decimales.

**Base imponible.** Se consignará, para cada instalación, la cuantía determinada conforme al artículo 6 de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de medidas fiscales para la sostenibilidad energética.

Se expresará en euros con dos cifras decimales, redondeando por exceso o por defecto, según que la tercera cifra decimal sea o no superior a 5.

**Tipo impositivo %.** En esta casilla se consignará el tipo señalado en el artículo 8 de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de medidas fiscales para la sostenibilidad energética.

**Cuota íntegra.** Se consignará la cantidad resultante de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen.

Se expresará en euros con dos cifras decimales, redondeando por exceso o por defecto, según que la tercera cifra decimal sea o no superior a 5.

**Pago fraccionados realizados.** En esta casilla se consignará el importe total de los pagos fraccionados realizados en los períodos anteriores en un mismo ejercicio.

En el supuesto de una autoliquidación comprensiva de varias instalaciones, en cada una de las líneas de esta casilla se consignará la cantidad correspondiente a cada uno de los números de registro.

**Cuota diferencial.** Se consignará en esta casilla la cantidad que resulte de la diferencia entre la cuantía consignada en la casilla correspondiente a la "Cuota Integra" y la consignada en la casilla correspondiente a "Pagos fraccionados".

Si el resultado es negativo, en esta casilla se consignará la cantidad a devolver con signo negativo.

**Total cuota diferencial.** Si la cantidad que resulta es negativa, se consignará con el signo menos.

#### IV. ERANSKINA / ANEXO IV

 <p><b>Gipuzkoako Foru Aldundia</b> Ogasun eta Finantzak Departamentua Departamento de Hacienda y Finanzas</p>	<p><b>ENERGIA ELEKTRIKOAREN EKOIZPENAREN BALIOAREN GAINEKO ZERGA</b> <b>IMPUESTO SOBRE EL VALOR DE LA PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA</b> <b>Autolikidazioa eta ordainketa zatikatuak</b> Autoliquidación y pagos fraccionados</p>	<p><b>583</b> Organismo kodea / Código de Organismo: <b>75 03 6</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Identifikazioa Identificación	IFZ / NIF	Erregistro zenbakia / N° registro	Sortzapena Devengo	Ekiti./Ej. <input type="text"/>
	Deiturak eta izena edo sozietate izena / Apellidos y nombre o razón social			Zergaldia/Período. <input type="text"/>
	Helbidea, udalerria eta probintzia / Domicilio, localidad y provincia			

<b>Data / Fecha .....</b> <b>Subjektu pasiboaren sinadura</b> Firma del sujeto pasivo	<b>Bakarrik emaitza itzultzekoa denean</b> Únicamente cuando el resultado sea a devolver <b>Bezeroaren kontu kodea (IBAN):/ Código cuenta cliente (IBAN)</b> 
---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Ordainagiria Justificante de Ingreso	<b>Ordainketa gutuna / Carta de pago</b>
Zigilua eta sinadura / Sello y firma	Entitatearen gakoa / Clave entidad Data / Fecha Zenbatekoa / Importe

ADMINISTRAZIOAREN ALEA / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN



**Gipuzkoako  
Foru Aldundia**  
Ogasun eta Finantza  
Departamentua  
Departamento de  
Hacienda y Finanzas

\*8400051332015\*

# **ENERGIA ELEKTRIKOAREN EKOIZPENAREN BALIOAREN GAINeko ZERGA**

## **IMPUESTO SOBRE EL VALOR DE LA PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA**

### **Autolikidazioa eta ordainketa zatikatuak**

Autoliquidación y pagos fraccionados

583

Organismo kodea /  
Código de Organismo:  
**75.03.6**

<b>Identifikazioa Identificación</b>	<b>IFZ / NIF</b>	<b>Erregistro zenbakia / N° registro</b>	<b>Sortzapena Devengo</b>	<b>Ekiti /Ej.</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<b>Deiturak eta izena edo sozietate izena / Apellidos y nombre o razón social</b>			<b>Zergaldia/Período.</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<b>Helbidea, udalerria eta probintzia / Domicilio, localidad y provincia</b>			

# Ordainketa gutuna / Carta de pago

AITORTZAILEAREN ALEA / EJEMPLAR PARA EL DECLARANTE

<b>583 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 583</b>																																								
<b>A. GOIBURUKO DATUAK</b>	<b>A. DATOS DE CABECERA</b>																																								
<b>Identifikazioa</b>	<b>Identificación</b>																																								
IfZ eremuan, zergapekoaren identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da.	El campo NIF debe cumplimentarse con el número de identificación fiscal del obligado tributario.																																								
Erregistro zenbakia: energia elektrikoaren ekoizleen erregistro administratiboari dagokion instalazioaren erregistro zenbakia (erregistro gakoa) jarri behar da.	Número de registro: Se cumplimentará con el número de registro (clave de registro) de la instalación correspondiente al Registro Administrativo de Productores de Energía Eléctrica.																																								
Erregistro zenbakirik gabeko instalazioei buruzko aitorpenak direnean (araubide arrunta edo araubide berezia), likidazio ondorioetarako dagokion ekoizpen instalazioaren kodea (LIK) jarriko da.	En los supuestos de declaraciones relativas a instalaciones sin número de registro (RO o RE), se consignará el número correspondiente al Código de la instalación de producción a efectos de liquidación (CIL).																																								
Hainbat instalazio hartzen dituen autolikidazio bat edo ordainketa zatikatu bat denean, haietako bakoitzaren erregistro zenbakia likidazioaren zutabeen bakarrik jarriko da.	En el supuesto de que se trate de una autoliquidación o un pago fraccionado comprensivo de varias instalaciones, el número de registro de cada una de ellas se consignará solamente en la columna correspondiente de la liquidación.																																								
<b>Sortzapena</b>	<b>Devengo</b>																																								
<b>Ekitaldia:</b>	<b>Ejercicio:</b>																																								
Aitortzen den zergaldiaren urteko lau zifrat jarri behar dira.	Deberán consignarse las cuatro cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.																																								
<b>Zergaldia:</b>	<b>Período:</b>																																								
a) Ordainketa zatikatuetan, honako taula honetan dagokion kodea jarriko da, kontuan hartuta ordainketa zatikatua ekitaldiko hiru, sei, bederatzi edo hamabi hilabeteko zergaldiari dagokion:	a) En los pagos fraccionados se consignará el código correspondiente de la tabla siguiente, según el pago fraccionado se refiera al periodo de los tres, seis, nueve o doce meses, respectivamente, del ejercicio de que se trate:																																								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Kodea</th> <th>Aurkezpen epea</th> <th>Aurkezpen hilabetea</th> <th>Zergaldia</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. hiruhilekoa</td> <td>1etik 25era</td> <td>Maiatz</td> <td>Urtarriletik martxora</td> </tr> <tr> <td>1. hiruhilekoa</td> <td>1etik 25era</td> <td>Iraila</td> <td>Urtarriletik ekainera</td> </tr> <tr> <td>3. hiruhilekoa</td> <td>1etik 25era</td> <td>Azaroa</td> <td>Urtarriletik irailera</td> </tr> <tr> <td>4. hiruhilekoa</td> <td>1etik 25era</td> <td>Otsaila</td> <td>Urtarriletik abendura</td> </tr> </tbody> </table>	Kodea	Aurkezpen epea	Aurkezpen hilabetea	Zergaldia	1. hiruhilekoa	1etik 25era	Maiatz	Urtarriletik martxora	1. hiruhilekoa	1etik 25era	Iraila	Urtarriletik ekainera	3. hiruhilekoa	1etik 25era	Azaroa	Urtarriletik irailera	4. hiruhilekoa	1etik 25era	Otsaila	Urtarriletik abendura	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Código</th> <th>Plazo presentación</th> <th>Mes presentación</th> <th>Periodo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1T</td> <td>1 a 25</td> <td>Mayo</td> <td>Enero/ marzo</td> </tr> <tr> <td>2T</td> <td>1 a 25</td> <td>Septiembre</td> <td>Enero /junio</td> </tr> <tr> <td>3T</td> <td>1 a 25</td> <td>Noviembre</td> <td>Enero/ septiembre</td> </tr> <tr> <td>4T</td> <td>1 a 25</td> <td>Febrero</td> <td>Enero/ diciembre</td> </tr> </tbody> </table>	Código	Plazo presentación	Mes presentación	Periodo	1T	1 a 25	Mayo	Enero/ marzo	2T	1 a 25	Septiembre	Enero /junio	3T	1 a 25	Noviembre	Enero/ septiembre	4T	1 a 25	Febrero	Enero/ diciembre
Kodea	Aurkezpen epea	Aurkezpen hilabetea	Zergaldia																																						
1. hiruhilekoa	1etik 25era	Maiatz	Urtarriletik martxora																																						
1. hiruhilekoa	1etik 25era	Iraila	Urtarriletik ekainera																																						
3. hiruhilekoa	1etik 25era	Azaroa	Urtarriletik irailera																																						
4. hiruhilekoa	1etik 25era	Otsaila	Urtarriletik abendura																																						
Código	Plazo presentación	Mes presentación	Periodo																																						
1T	1 a 25	Mayo	Enero/ marzo																																						
2T	1 a 25	Septiembre	Enero /junio																																						
3T	1 a 25	Noviembre	Enero/ septiembre																																						
4T	1 a 25	Febrero	Enero/ diciembre																																						
Maiatzaren, irailaren, azaroaren eta ondorengo urteko otsailaren 1etik 25era bitartean, ordainketa zatikatu bat egin beharko da, urte natural bakoitzeko hiru, sei, bederatzi edo hamabi hilabeteko zergaldiari dagokionez.	Entre el día 1 al 25 de los meses de mayo, septiembre, noviembre y febrero del año siguiente se deberá efectuar un pago fraccionado correspondiente al periodo de los tres, seis, nueve o doce meses de cada año natural.																																								
Baldin eta ekoizpenaren balioa –titular bakar bat– dagozkion instalazio guztiak sartuta– ez bada izan 500.000 eurotik gorako aurreko urte naturallean, zergadunak behartuta egongo dira ordainketa zatikatu bakar bat egitera, hain zuen ere, likidazio epea azaroaren 1etik 25era bitartean dutena.	Cuando el valor de la producción, incluidas todas las instalaciones correspondientes a un solo titular, no supere los 500.000 euros en el año natural anterior, los contribuyentes estarán obligados a efectuar un único pago fraccionado que será el correspondiente a aquél cuyo plazo de liquidación esté comprendido entre el día 1 y el 25 del mes de noviembre.																																								
Aurreko paragrafoan jasotakoaren ondorioetarako, baldin eta zergadunek aurreko urte naturallean urte naturala baino epe laburrago batean egin badute jarduera, ekoizpenaren balioa urtebetearcakin parcatuko da, ordainketa bakar bat	A los efectos del párrafo anterior, si se trata de contribuyentes que hubieran desarrollado la actividad por un plazo inferior al año natural durante el año anterior, el																																								

egin behar ote duten zehazteko.

Jarduera urtarrilaren letik aurrera hasia bada, abian dagoen zergaldiari dagokion likidazioaren konturako ordainketa zatikatuak egingo dira, hala badagokio, zergaldiaren hasieran kalkulatutako ekoizpenaren balioak –instalazio guztiak sartuta– 500.000 euro gainditzen dituen hiruhilekoari dagokion likidazio epean.

- b) Zergaldirako, hau da, zerga sortu ondorengo azaroaren letik 30era bitartean aurkezten den autolikidazioaren kasuan, OA kodea jarriko da.

## B. LIKIDAZIOA

Zergadunek zerga sortu ondorengo azaroan egingo dute zergaren autolikidazioa eta ordainduko dute kuota. Zergaldiaren azken egunean sortuko da zerga. Zergaldia bat etorriko da urte naturalarekin; dena den, zergadunak instalazioan jarduera egiteari uzten badio, zergaldia jarduera amaitutzat hartzen den egunean bukatuko da.

**Erregistro zenbakia.** Autolikidazioa edo ordainketa zatikatu hainbat instalaziori buruzkoa bada, aitortzailearen titulartasunekoak diren instalazioetako bakoitzaren erregistro zenbakia (erregistro gakoa) jarriko da.

Autolikidazioa edo ordainketa zatikatua erregistro zenbaki bakar bati buruzkoa bada, bakarrik lauki hau bete beharko da.

**Energia elektrikoa.** Ekoiztu eta sistema elektrikoan sartutako energia elektrikoaren bolumena, zentraletako barretan neurrtuta, zergaren zerga oinarria osatzen duten ordainsariak jasotzea eragiten duena. Orduko megawatt-eten adieraziko da, bi zenbaki hamartarri. Lauki hau urteko autolikidazioan bakarrik bete beharko da.

**Zerga oinarria.** Ordainketa zatikatuei nahiz urteko autolikidazioei dagokienez, instalazio bakoitzerako jarri behar da Iraunkortasun energetikorako neurri fískalei buruzko abenduaren 27ko 15/2012 Legeak 6. artikuluan jasotakoaren arabera zehaztutako kopurua.

Eurotan adieraziko da, bi zenbaki hamartarri jarri; behetik edo goitik biribildu behar dira, kontuan hartuta hirugarren zenbaki hamartarra. Setik gorakoa den edo ez.

Ordainketa zatikatuen kasuan, urte natural bakoitzeko hiru, sei, bederatzik edo hamabi hilabeteko zergaldiari dagokion kopurua jarriko da, dagokionaren arabera.

Ordainketa zatikatuak kalkulatzeko, kontuan hartuko da zergaldiaren araberako hasieratik hiru, sei, bederatzik edo hamabi hilabetearik amaitu bitartean egindako energia elektrikoaren ekoizpenaren balioa, indarrean dagoen zerga tasa aplikatuta.

valor de la producción, para determinar si ha de efectuar o no un solo pago fraccionado, se elevará al año.

En el caso de inicio de la actividad con posterioridad a 1 de enero, los pagos fraccionados a cuenta de la liquidación correspondiente al periodo impositivo que esté en curso, se realizarán, en su caso, en el plazo de liquidación correspondiente al trimestre en el que el valor de la producción calculado desde el inicio del periodo impositivo supere los 5000.000 euros, incluidas todas las instalaciones.

- b) En el caso de la autoliquidación que se presente para el periodo impositivo, es decir, la que tiene lugar del 1 al 30 del mes de noviembre posterior al de devengo del impuesto se consignará el código OA.

## B. LIQUIDACIÓN

Los contribuyentes autoliquidarán el impuesto e ingresarán la cuota dentro del mes de noviembre posterior al de devengo del impuesto. El impuesto se devengará el último día del periodo impositivo. El periodo impositivo coincidirá con el año natural, salvo en el supuesto de cese del contribuyente en el ejercicio de la actividad en la instalación, en cuyo caso finalizará el día en que se entienda producido dicho cese.

**Número de registro.** En el caso de que la autoliquidación o pago fraccionado sea comprensivo de varias instalaciones, se consignará el número de registro (clave de registro) de cada una de las instalaciones cuya titularidad corresponda al declarante.

En el caso de que la autoliquidación o pago fraccionado comprenda un solo número de registro, no será necesario cumplimentar esta casilla.

**Energía eléctrica.** Volumen de energía eléctrica, medida en barras de central, producida e incorporada al sistema eléctrico respecto de la cual se perciben las retribuciones que constituyen la base imponible del impuesto. Se expresará en megavatios·hora, con dos decimales. Esta casilla sólo deberá cumplimentarse en la autoliquidación anual.

**Base imponible.** Tanto para los pagos fraccionados como para la autoliquidación anual se consignará, para cada instalación, la cuantía determinada conforme al artículo 6 de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de medidas fiscales para la sostenibilidad energética.

Se expresará en euros con dos cifras decimales, redondeando por exceso o por defecto, según que la tercera cifra decimal sea o no superior a 5.

En el caso de pagos fraccionados, la cuantía a consignar será la correspondiente al periodo de los tres, seis, nueve o doce meses, según proceda, de cada año natural.

Los pagos fraccionados se calcularán en función del valor de la producción de energía eléctrica medida en barras de central realizada desde el inicio en función del periodo impositivo hasta la finalización de los tres, seis, nueve o doce meses, aplicando el tipo impositivo vigente.

Horretarako, ekoizpenaren baliotzat hartuko da zergadunak zergaldi batean instalazio bakoitzeko zentraletako barretan neurtutako energia elektrikoa ekoitzu eta sistema elektrikoan sartzeagatik jasotzekoa duen zenbateko osoa.

Zergadunak jasotzekoa duen zenbateko osoa ez bada ezagutzen ordainketa zatikatuak egiteko momentuan, zergadunak behin-behinik finkatu beharko du hura, sistemaren operadoreak eta, hala badagokio, Energiaren Batzorde Nazionalak egindako behin-behineko azken likidazioaren arabera, betiere ordainketa egiteko epea hasi aurretik.

**Zerga tasa (%).** Lauki honetan, Iraunkortasun energetikorako neurri fiscalei buruzko abenduaren 27ko 15/2012 Legeak 8. artikuluan jasotako tasa jarriko da.

**Kuota osoa.** Zerga oinarriari karga tasa aplikatuz ateratzen den kopurua jasoko da.

Eurotan adierazi behar da, bi zenbaki hamartar erabilita; behetik edo goitik biribildu behar dira, kontuan hartuta hirugarren zenbaki hamartarra 5etik gorakoa den edo ez.

**Ordainketa zatikatua.** Lauki honetan, ekitaldi berean aurreko zergaldietan egindako ordainketa zatikatuen zenbateko osoa jarriko da.

Baldin eta autolikidazio bat edo ordainketa zatikatu bat hainbat instalaziori buruzkoa bada, erregistro zenbaki bakoitzari dagokion kopurua jarriko da lauki honetako lerro bakoitzean.

**Kuota differentziala.** Ordainketa zatikatueta rako nahiz urteko autolikidaziorako, lauki honetan jarri behar da “kuota osoari” buruzko laukian jarritako kopuruaren eta “ordainketa zatikatuei” buruzko laukian jarritakoaren arteko kenketan ateratzen den kopurua.

Emaitza negatiboa bada eta ordainketa zatikatu bat bida, zero bat jarriko da lauki honetan.

Emaitza negatiboa bida eta urteko autolikidazio bat bida, itzultzeko kopurua jarriko da lauki honetan, zeinu negatiboa adierazita.

**Kuota differentzial osoa.** Urteko autolikidazioan, emaitza negatiboa bida, minus zeinua erabilita jarri behar da.

A estos efectos se tomará como valor de la producción el importe total que corresponda percibir por el contribuyente por la producción e incorporación al sistema eléctrico de energía eléctrica medida en barras de central, por cada instalación en el correspondiente periodo.

Si el importe total que corresponda percibir al contribuyente no resulta conocido en el momento de la realización de los pagos fraccionados, el contribuyente deberá fijarlo provisionalmente en función de la última liquidación provisional realizada por el operador del sistema y, en su caso, por la Comisión Nacional de la Energía, con anterioridad al inicio del plazo de realización del pago correspondiente.

**Tipo impositivo %.** En esta casilla se consignará el tipo señalado en el artículo 8 de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de medidas fiscales para la sostenibilidad energética.

**Cuota íntegra.** Se consignará la cantidad resultante de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen.

Se expresará en euros con dos cifras decimales, redondeando por exceso o por defecto, según que la tercera cifra decimal sea o no superior a 5.

**Pago fraccionado.** En esta casilla se consignará el importe total de los pagos fraccionados realizados en los períodos anteriores en un mismo ejercicio.

En el supuesto de una autoliquidación o un pago fraccionado comprensivo de varias instalaciones, en cada una de las líneas de esta casilla se consignará la cantidad correspondiente a cada uno de los números de registro.

**Cuota diferencial.** Tanto para los pagos fraccionados como para la autoliquidación anual se consignará en esta casilla la cantidad que resulte de la diferencia entre la cuantía consignada en la casilla correspondiente a la “Cuota Integra” y la consignada en la casilla correspondiente a “Pagos fraccionados”.

Si el resultado es negativo y se trata de un pago fraccionado, en esta casilla se consignará un cero.

Si el resultado es negativo y se trata de una autoliquidación anual, en esta casilla se consignará la cantidad a devolver con signo negativo.

**Total cuota diferencial:** En la autoliquidación anual, si la cantidad que resulta es negativa, se consignará con el signo menos.